



ЗАРЯ ВОСТОКА

Газета
выходит
с июня
1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

გაზეთი
ზოგადი

საბარათლოს 33
თბილისის ქობულაძის
საბარათლოს 66 რაზმის
საბარათლოს 66
ბინის 33-ის საბარათლოს

№ 246 (18301)

ЧЕТВЕРГ, 24 ОКТЯБРЯ 1985 ГОДА

ЦЕНА 3 КОП.

Братский привет народам
социалистических стран!
Да здравствуют единство,
сотрудничество и сплочен-
ность стран социалистичес-
кого содружества, их непоколе-
бимая решимость укреп-
лять и защищать завоевания
социализма, мир на земле!

(Из Призывов ЦК КПСС.)

ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ СОВЕЩАНИЯ ПОЛИТИЧЕСКОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ГОСУДАРСТВ—УЧАСТНИКОВ Варшавского Договора

СОФИЯ, 23 октября. (ТАСС). Сегодня здесь завершило работу совещание Политического консультативного комитета государств—участников Варшавского Договора. На заключительном заседании, проходившем под председательством Генерального секретаря Венгерской социалистической рабочей партии Я. Ка-

дара, состоялось подписание Заявления государств—участников Варшавского Договора «За устранение ядерной угрозы и поворот к лучшему в европейских и мировых делах».

Заявление подписали главы делегаций: за Народную Республику Болгарию — Т. Живков; за Венгерскую Народную Республику —

Я. Кадар; за Германскую Демократическую Республику — Э. Хонеккер; за Польскую Народную Республику — В. Ярузельский; за Социалистическую Республику Румынию — Н. Чаушеску; за Союз Советских Социалистических Республик — М. С. Горбачев; за Чехословацкую Социалистическую Республику — Г. Гусак.

Было принято также Коммюнике совещания. Совещание прошло в обстановке дружбы и товарищеского сотрудничества. Оно продемонстрировало единство взглядов государств—участников Варшавского Договора по обсуждавшимся проблемам европейской и мировой политики.



На снимке: глава советской делегации Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев подписывает Заявление государств—участников Варшавского Договора «За устранение ядерной угрозы и поворот к лучшему в европейских и мировых делах».

ЗА УСТРАНЕНИЕ ЯДЕРНОЙ УГРОЗЫ И ПОВОРОТ К ЛУЧШЕМУ В ЕВРОПЕЙСКИХ И МИРОВЫХ ДЕЛАХ

Заявление государств—участников Варшавского Договора

Высшие представители Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Социалистической Республики Румынии, Союза Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Социалистической Республики, собравшиеся в Софии 22—23 октября 1985 г. на совещание Политического консультативного комитета государств—участников Варшавского Договора, обстоятельно рассмотрели обстановку в Европе и обменялись мнениями по ключевым проблемам международных отношений в целом, уделяя

главное внимание насущным задачам борьбы за устранение ядерной опасности и улучшение мира. Состоялось также плодотворное обсуждение актуальных вопросов дальнейшего развития сотрудничества государств—участников Варшавского Договора.

Сознавая ответственность перед своими народами и человечеством за судьбы мира в Европе и во всем мире и руководствуясь стремлением добиться перелома к лучшему в нынешнем тревожном развитии международных отношений, участники совещания совместно заявляют следующее.

В последние годы резко усилилась международная напряженность. Мир приближается к такой черте, за которой события могут выйти из-под контроля. Стремительно идет вверх гонимая гонимыми. Размещение американских ядерных ракет средней дальности в ряде западноевропейских стран НАТО создало новую опасную ситуацию на континенте, вынудило Советский Союз и некоторые другие социалистические страны принять ответные меры.

Особую тревогу вызывает угроза распространения гонимости на космическое пространство, что привело бы к дестабилизации всей стратегической обстановки, превратило космос в новый источник смертельной опасности для человечества.

Причины роста напряженности и военной опасности кроются в политике империализма, прежде всего США, которые не скрывают, что преследуют цель достижения военного превосходства, чтобы диктовать свою волю другим народам и государствам.

Ни при каких обстоятельствах государства—участники Варшавского Договора не поступят безосновательно на сторону своих врагов. Они не стремятся к достижению военного превосходства, но и не допустят военного превосходства над собой. Они решительно противостоят гонимости, ее эскалации и вытекающей из нее угрозе ядерной войны, снижению уровня безопасности в мире.

Главной целью их внешней политики было и остается устранение угрозы ядерной войны, снижение уровня международной напряженности.

Важнейшим направлением в борьбе за устранение ядерной угрозы является прекращение нынешнего опасного хода событий, снижение уровня военного противостояния в Европе. Европейская безопасность, как и международная безопасность в целом, не может быть обеспечена военными средствами, военной силой. Прочного мира на континенте можно достичь только на пути разрядки, разоружения, укрепления доверия и развития международного сотрудничества.

Необходимо остановить дальнейшее размещение ядерного оружия на континенте и повести дело к его сокращению. Государства—участники Варшавского Договора со всей решимостью выступают за полное освобождение Европы от ядерного оружия как средней дальности, так и тактического. Существенным шагом на этом пути было бы достижение договоренности о сокращении взаимного сокращения ядерных средств средней дальности в Европе — соответствующего соглашения отдельно, вне непосредственной связи с проблемой космических и стратегических вооружений.

В этом плане исключительно важными являются такие односторонние акции доброй воли, предпринимаемые Советским Союзом, как мораторий на размещение в Европе советских ракет средней дальности, а также снятие советской стороной с бое-

вого дежурства того количества ракет РС-20, которое было развернуто в его европейской зоне дополнительно в ответ на развертывание в Европе американских ракет средней дальности.

В нынешний момент весьма важно, чтобы все государства континента, и прежде всего страны НАТО и Варшавского Договора, активно содействовали усилиям, направленным на сокращение и устранение ядерных вооружений из Европы, достижение успеха на переговорах по этим вопросам, предотвращение опасности ядерной войны. Большая ответственность за судьбы европейского и всеобщего мира ложится на те государства, на территории которых уже происходит или намечается размещение ядерных ракет средней дальности.

На совещании была выражена полная поддержка инициативам создания безъядерных зон в различных частях европейского континента, а также на Балканах, а также коридора, свободного от ядерного оружия, вдоль линии, разделяющей страны НАТО и Варшавского Договора в Центральной Европе.

Государства, представленные на совещании, напоминают о своих предложениях, обращенных к странам—членам НАТО, и сохраняющих актуальность, провести прямые переговоры относительно

(Окончание на 2-й стр.)

КОММЮНИКЕ

совещания Политического консультативного комитета
государств—участников Варшавского Договора

22—23 октября 1985 г. в Софии состоялось совещание Политического консультативного комитета государств—участников Варшавского Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи.

В совещании приняли участие:

от Народной Республики Болгарии — Тодор Живков — Генеральный секретарь ЦК Болгарской коммунистической партии, Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии, глава делегации; Гриша Филипов — член Политбюро ЦК БКП, Председатель Совета Министров НРБ; Петр Младенов — член Политбюро ЦК БКП, министр иностранных дел НРБ; Добри Джурев — член Политбюро ЦК БКП, министр народной обороны НРБ; Димитр Станишев — секретарь ЦК БКП;

от Венгерской Народной Республики — Янош Кадар — Генеральный секретарь Венгерской социалистической рабочей партии, глава делегации; Дьердь Лазар — член Политбюро ЦК ВСРП, Председатель Совета Министров НРБ; Матяш Сюреш — секретарь ЦК ВСРП; Петер Варко — член ЦК ВСРП, министр иностранных дел НРБ; Иштван Олах — член ЦК ВСРП, министр обороны НРБ;

от Германской Демократической Республики — Эрих Хонеккер — Генеральный секретарь ЦК Социалистической единой партии Германии, Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики, глава делегации; Вилли Штоф — член Политбюро ЦК СЕПГ, Председатель Совета Министров ГДР; Герман Аксен — член Политбюро, секретарь ЦК СЕПГ; Гейнц Гофман — член Политбюро ЦК СЕПГ, министр национальной обороны ГДР; Отто Кренц — член Политбюро, секретарь ЦК СЕПГ; Гюнтер Миттаг — член Политбюро, секретарь ЦК СЕПГ; Оскар Фишер — член ЦК СЕПГ, министр иностранных дел ГДР;

от Социалистической Республики Румынии — Николае Чаушеску — Генеральный секретарь Румынской коммунистической партии, Президент Социалистической Республики Румынии, глава делегации; Константин Дескалеску — член Политбюро ЦК РКП, Премьер-министр правительства СРР; Константин Олтину — член Политбюро ЦК РКП, министр национальной обороны СРР; Петру Енаке — кандидат в члены Политбюро ЦК РКП, секретарь ЦК РКП;

от Чехословацкой Социалистической Республики — М. С. Горбачев — Генеральный секретарь ЦК КПСС, глава делегации; А. А. Громыко — член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР; Н. И. Рыжков — член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР; Э. А. Шеварднадзе — член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР; С. Л. Соколов — кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, министр обороны СССР; К. В. Русаков — секретарь ЦК КПСС; В. И. Аристов — член ЦК КПСС, министр внешней торговли СССР;

от Чехословацкой Социалистической Республики — Густав Гусак — Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Чехословакии, Президент Чехословацкой Социалистической Республики, глава делегации; Любомир Штругал — член Президиума ЦК КПЧ, Председатель правительства ЧССР; Васил Биляк — член Президиума, секретарь ЦК КПЧ; Милош Янеш — член Президиума, секретарь ЦК КПЧ; Богуслав Хнеутек — член ЦК КПЧ, министр иностранных дел ЧССР; Милан Вацлавик — член ЦК КПЧ, ми-

нистр национальной обороны ЧССР.

В работе совещания принял также участие Главнокомандующий Объединенными вооруженными силами государств — участников Варшавского Договора Маршал Советского Союза В. Г. Куликов. Генеральным секретарем Политического консультативного комитета на состоявшемся совещании был первый заместитель министра иностранных дел Народной Республики Болгарии Марий Иванов.

Совещание Политического консультативного комитета открыл Генеральный секретарь Центрального Комитета Болгарской коммунистической партии, Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии Тодор Живков.

На совещании поочередно председательствовали: Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии, Президент Чехословацкой Социалистической Республики Густав Гусак; Генеральный секретарь Центрального Комитета Болгарской коммунистической партии, Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии Тодор Живков.

Участники совещания обстоятельно рассмотрели обстановку в Европе и обменялись мнениями по ключевым проблемам международных отношений в целом. Главное внимание было уделено насущным задачам борьбы за мир, устранение ядерной угрозы и поворот к лучшему в европейских и мировых делах, во всем мире, предотвращение милитаризации космоса и прекращения гонимости вооружений, прежде всего ядерных, за разоружение, за возврат межгосударственных отношений в русло разрядки и равноправного сотрудничества на основе мирного сосуществования.

Состоялся также плодотворный обмен мнениями по актуальным вопросам сотрудничества государств — участников Варшавского Договора. На совещании было подчеркнуто значение совместных действий при осуществлении ими курса на

коренное оздоровление международных отношений, дальнейшее укрепление единства и сплоченности союзных стран, надежное обеспечение их безопасности.

Касаясь деятельности оборонно-политического союза государств — членов Варшавского Договора, участники совещания Политического консультативного комитета положительно оценили работу Комитета министров иностранных дел и Комитета министров обороны за период, прошедший со времени предыдущего совещания в Праге в январе 1983 г., и определили дальнейшие задачи.

Политический консультативный комитет заслушал доклад Главнокомандующего Объединенными вооруженными силами государств — участников Варшавского Договора о практической работе, проделанной объединенным командованием, и принял соответствующее решение.

На совещании было единодушно принято Заявление государств — участников Варшавского Договора «За устранение ядерной угрозы и поворот к лучшему в европейских и мировых делах», которое публикуется отдельно.

Было условлено, что Народная Республика Болгария, как страна проведения совещания, обеспечит распространение Заявления в качестве официального документа Организации Объединенных Наций и доведет его до сведения всех государств — участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. При этом их внимание будет привлечено к изложенным в Заявлении мирным инициативам и предложениям государств — участников Варшавского Договора.

Совещание прошло в обстановке дружбы и товарищеского сотрудничества. Оно продемонстрировало единство взглядов государств — участников Варшавского Договора по обсуждавшимся коренным проблемам европейской и мировой политики. Очерченное совещание Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора состоится в Будапеште — столице Венгерской Народной Республики.

Обед в честь участников совещания ПКК

СОФИЯ, 23 октября. (ТАСС). Центральный Комитет БКП, Государственный совет и правительство НРБ дали сегодня официальный обед в честь участников совещания Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора.

На обеде были делегации: НРБ — во главе с Генеральным секретарем ЦК БКП, Председателем Государственного совета НРБ Т. Живковым, НРБ — во главе с Генеральным секретарем ВСРП Я. Кадаром, ГДР — во главе с Генеральным секретарем ЦК СЕПГ, Председателем Го-

сударственного совета ГДР Э. Хонеккером, ПНР — во главе с Первым секретарем ЦК ПОРП, Председателем Совета Министров ПНР В. Ярузельским, СРР — во главе с Генеральным секретарем РКП, Президентом СРР Н. Чаушеску, СССР — во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС М. С. Горбачевым, ЧССР — во главе с Генеральным секретарем ЦК КПЧ, Президентом ЧССР Г. Гусак.

Были партийные и государственные деятели Болгарии.

В своем выступлении Т. Живков сказал: Мы приняли важные решения. Из Софии прозвучит коллективный голос государств — участников Варшавского Договора. Это голос мудрости и разума, веры и надежды на мирный завтрашний день планеты. Думаю, мы можем быть довольными совместной работой. Основой хороших результатов был дух единства и товарищеского сотрудничества.

Возвращение из Софии

СОФИЯ, 23 октября. (ТАСС). Сегодня члены советской делегации А. А. Громыко, Н. И. Рыжков, Э. А. Шеварднадзе, С. Л. Соколов, К. В. Русаков, В. И. Ари-

стов, принимавшие участие в очередном совещании ПКК государств — участников Варшавского Договора, отбыли из Софии. На аэродроме, где были подняты государственные флаги СССР и НРБ, их провожали товарищи Т. Живков, Г. Филипов, Д. Джурев, П. Младенов, А. Луканов, Г. Греков.

(Окончание на 2-й стр.)

ЗАУСТРАНЕНИЕ ЯДЕРНОЙ УГРОЗЫ И ПОВОРОТ К ЛУЧШЕМУ В ЕВРОПЕЙСКИХ И МИРОВЫХ ДЕЛАХ

ОКОНЧАНИЕ.

— заключения договора о взаимном неприменении военной силы и поддержании отношений мира между государствами — участниками Варшавского Договора и государствами — членами Североатлантического союза, который был бы открыт также для всех европейских и других заинтересованных стран;

— неувеличения и сокращения военных расходов; — освобождения Европы от химического оружия.

Они поддерживают усилия правительства ГДР и ЧССР по созданию зоны, свободной от химического оружия, в Центральной Европе.

Государства — участники к Варшавского Договора высказываются за скорейшую договоренность на переговорах в Вене по взаимному сокращению вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе и предлагают начать с сокращения советских и американских войск.

Они выступают за выработку на Стокгольмской конференции в ближайшем будущем существенных взаимодополняющих мер по укреплению доверия и безопасности в Европе как политического, так и военного характера.

Развитию общеевропейского сотрудничества, торгово-экономических связей между странами — членами Совета Экономического Взаимопомощи и Европейского Экономического Сообщества полагали бы установление прямых деловых отношений между этими организациями, контактов между ними по конкретным вопросам. Укрепление доверия и взаимопонимания, добрососедских отношений в Европе противоречат призывам к пересмотру границ между европейскими государствами, их социально — политическому строю. Последующие границы на континенте нерушимы. Все попытки прямо или косвенно посягнуть на них означали бы подрыв устоев мирного устройства в Европе, ставили бы под угрозу мир и безопасность народов. Уважение нынешних территориально — политических реалий — необходимое условие нормальных отношений между европейскими государствами.

В этой связи было указано на опасность оживления ревизионистских сил, прежде всего в Федеративной Республике Германии. Поощрение ревизионизма официальными и иными кругами, где бы то ни было идет вразрез с интересами обеспечения мира, разрядки и сотрудничества на континенте, с заключенными в 70-х годах договорами и соглашениями.

III.

Кардинальная задача нашего времени — остановить гонку вооружений, в первую очередь ядерных, и перейти к разоружению.

Крупным практическим вкладом в решение этой задачи явилось бы осуществление Советским Союзом и Соединенными Штатами ряда первоочередных мер. Речь идет, прежде всего, о том, чтобы приостановить все работы по созданию, испытаниям и развертыванию ударных космических вооружений, включая противоспутниковые средства; заморозить уже существующие ядерные вооружения на нынешних количественных уровнях с максимальным ограничением их модернизации и с одновременным прекращением создания, испытаний и развертывания новых видов и типов таких вооружений; прекратить развертывание ракет средней дальности в Европе. Эти шаги могли бы быть осуществлены еще до выработки соглашения между СССР и США по всему комплексу вопросов, касающихся ядерных и космических вооружений.

Интересы прекращения гонки ядерных вооружений настоятельно требуют осуществления и такой меры, как прекращение любых

с хельсинкских Заключительным актом.

Было подчеркнуто большое значение состоявшегося 10 лет назад Совещания руководителей европейских государств, США и Канады, принявшего важные принципы и положения, на которых должны основываться безопасность и сотрудничество в Европе. Оно явилось убедительным проявлением реалистической политики, доброй воли и готовности учитывать законные интересы каждой страны. Заключительный акт Совещания, прозванный духом разрядки, выдержал испытание временем и, как подтвердила недавняя встреча министров иностранных дел в Хельсинки, остается долгосрочной программой общеевропейского сотрудничества.

В настоящее время жизненно необходимо углублять на этой основе политический диалог между европейскими странами в различных формах и на различных уровнях в интересах оздоровления обстановки на континенте, укрепления взаимного доверия. Государства, представленные на совещании, выражают готовность к поиску новых форм экономического и научно-технического сотрудничества с западноевропейскими странами на основе равноправия и взаимной выгоды. Они готовы также развивать сотрудничество в деле охраны окружающей среды, в сфере культуры, образования, здравоохранения и в других вопросах. Они выступили и неуклонно выступают за полное обеспечение прав человека во всех областях при уважении суверенитета государств.

Государства — участники Варшавского Договора будут и впредь конструктивно участвовать в работе общеевропейских форумов, в том числе проходящих ныне в Будапеште культурного форума. Они намерены продолжить усилия для того, чтобы многосторонний процесс, начатый в Хельсинки, уверенно и сбалансированно продвигался вперед. Важную роль в этом плане должна, по их мнению, сыграть предстоящая в 1986 г. в Вене встреча представителей государств — участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Государства, представленные на совещании, неизменно выступают за то, чтобы все принципы и положения хельсинкского Заключительного акта последовательно претворялись в жизнь всеми подписавшими его странами. Развитие на этой основе межгосударственных отношений способствовало бы превращению Европы в континент прочного мира и взаимовыгодного сотрудничества.

Эффективной мерой ограничения гонки вооружений по всем направлениям явилось бы взаимное неувеличение, начиная с очередного финансового года, военных бюджетов СССР и США.

На совещании выражена поддержка нового предложения СССР «О международном сотрудничестве в мирном освоении космического пространства в условиях его немилитаризации», внесенного на рассмотрение 40-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН. Реализация этой важной инициативы позволила бы не только надолго отсрочить наступление от пагубных последствий гонки вооружений в космосе, но и сделать объединенными усилиями решительный рынок к новым высотам в развитии науки и техники на благо всех народов.

Государства — участники совещания, являясь последовательными сторонниками повсеместного и полного устранения ядерного оружия, заявляют, что остаются в силе выдвинутые ими ранее предложения об отказе всех ядерных держав от применения такого оружия первыми, всеобъемлющем запрещении его испытаний и недопущении его дальнейшего распространения в любой форме.

Они считают, что государства, не обладающие ядерным оружием и не имеющие его на своей территории, имеют полное право на надежные международно-правовые гарантии того, что против них не будет применено ядерное оружие.

В современных условиях приобретает все большую остроту и неотложность задача полного запрещения и ликвидации химического оружия, включая его особо опасную биологическую разновидность.

При взаимном прояснении реалистичности и доброй воли эта задача вполне разрешима, включая проблему контроля за соблюдением соответствующего международного соглашения. Участники совещания считают, что общим усилием по полному запрещению химического оружия содействовала бы международная договоренность о его нераспространении, и готовы участвовать в выработке такой договоренности.

Государства, представленные на совещании, вновь призывают к проведению конкретных переговоров с

IV.

В ходе обмена мнениями по другим международным вопросам высшие руководители Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Социалистической Республики Гвинеи, Союза Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Социалистической Республики подчеркнули готовность представленных на совещании государств к активному взаимодействию со всеми заинтересованными странами в целях быстрого урегулирования существующих конфликтных ситуаций и предотвращения возникновения новых очагов напряженности в Азии, Африке, Латинской Америке и других районах мира.

Мир неделим, и любой локальный конфликт в нынешней напряженной международной обстановке чреват опасностью перерастания в столкновение крупного, даже глобального масштаба. Необходимо решительно покончить с империалистической политикой силы и вмешательства во внутренние дела других стран, с актами агрессии, разрешать конфликтные ситуации и споры между государствами мирным путем, полностью уважать право каждого народа на самостоятельное определение своей судьбы.

Государства — участники Варшавского Договора поддерживают борьбу народов Латинской Америки за независимость и социально-экономический прогресс. Они осудили агрессивные действия против Никарагуа, над которой нависла опасность прямого вооруженного вторжения, и выразили солидарность с этой страной. Была подтверждена поддержка социалистической Кубы, в адрес которой не прекращаются угрозы. Проблемы Центральной Америки могут и должны решаться без вмешательства извне, политическими средствами, исключая любые интервенции, угрозы и давление.

Участники совещания выразили твердое убеждение, что всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование на Ближнем Востоке может быть достигнуто только коллективными усилиями всех заинтересованных сторон, на основе полного вывода израильских войск со всех оккупированных с 1967 года арабских территорий; осуществления законных прав арабского народа Палестины, включая право на самоопределение и создание собственного независимого государства; обеспечения права всех государств этого района на независимое существование и развитие. Практическим путем к этому является проведение под эгидой ООН Международной конференции по Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины. Решению проблемы Ближнего Востока способствовало бы укрепление единства арабских стран и палестинского движения.

Интересам укрепления мира в этой части земного шара отвечали бы урегулирование внутринациональных проблем на основе националь-

ного согласия самих ливанцев и сохранения суверенитета и территориальной целостности Ливана, скорейшее прекращение войны между Ираном и Ираком, стабилизация обстановки в районе Персидского залива.

На совещании была подчеркнута необходимость справедливого политического урегулирования Кипрской проблемы путем переговоров на основе соответствующих решений ООН с учетом законных интересов обеих общин и сохранения Республики Кипр, как независимого, суверенного, единого и территориально целостного, неприсоединившегося государства.

Участники совещания поддерживают усилия, предпринимаемые на переговорах между Афганистаном и Пакистаном через личного представителя Генерального секретаря ООН с целью достижения политического урегулирования.

Была высказана поддержка усилиям и инициативам Корейской Народно-Демократической Республики, направленным на упрочение мира и стабильности на Корейском полуострове, Корею демократическое объединение Кореи.

Особое значение имеют упрочение мира и сотрудничества в Азии и бассейне Тихого океана, разрешение политическими средствами проблем, существующих в Юго-Восточной Азии, укрепление доверия и безопасности в этих регионах.

Насущным делом является превращение в зону мира Индийского океана, созыв с этой целью международной конференции.

Интересам обеспечения всеобщей безопасности служат усилия государств — членов части Тихого океана по созданию безъядерной зоны.

При рассмотрении положения на Юге Африки была выражена поддержка самоотверженной борьбе народов этого континента под руководством СВАПО за свободу и независимость своей страны, подчеркнута необходимость немедленного предоставления независимости Намибии. Участники совещания решительно осуждают политику апартеида, проводимую в ЮАР, массовые репрессии против коренного африканского населения, настаивают на прекращении поддержки расистского режима Претории. Они требуют положить конец агрессивным действиям, вмешательствам, военной интервенции империалистических сил против Анголы и других государств Юга Африки.

Государства — участники Варшавского Договора поддерживают предложение и с СРР о принятии на 40-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН призыва к государствам, находящимся в состоянии конфликта, немедленно прекратить военные действия и перейти к переговорам, а также обращения ко всем государствам — членам ООН разрешать конфликты и споры политическим путем.

Была отмечена растущая роль движения неприсоединившихся стран в международных делах. Полностью осознавая самостоятельность этого движения, принципы, на которых оно основано, социалистические государства, представленные на совещании, готовы и впредь активно сотрудничать с неприсоединившимися странами в борьбе за устранение

военной угрозы, разоружение и мир, за разрядку напряженности, против неоколониализма и расизма, за национальную независимость, в решении международных экономических проблем.

Они твердо выступают за нормализацию международных связей в области экономики, науки и техники, за устранение каких бы то ни было искусственных препятствий и дискриминационных ограничений, за меры укрепления доверия в экономических отношениях, за перестройку на справедливой и демократической основе всей системы международных экономических отношений, установление нового международного экономического порядка, ликвидацию слабозависимости.

Неотложного урегулирования требует проблема внешнего долга развивающихся стран, которая является одним из тяжелых последствий колониализма и неоколониализма, фактором осложения международной жизни. Социалистические государства выступают за упорядочение международных валютно-финансовых отношений, за то, чтобы они не становились средством политического давления и вмешательства во внутренние дела. Участники совещания высказываются за скорейшее начало конкретных деловых переговоров в рамках ООН с участием всех государств в целях глобального и справедливого решения наиболее важных международных экономических проблем, включая проблему внешней задолженности.

Государства — участники Варшавского Договора рассматривают вопросы обеспечения мира и международной безопасности, прекращения гонки вооружений и перехода к разоружению в тесной связи с решением других глобальных проблем, с которыми сталкивается человечество: преодолением экономической отсталости, ликвидацией бедности, эпидемических болезней, неграмотности; обеспечением растущих потребностей человечества в энергетических, сырьевых и продовольственных ресурсах; защитой природной среды; мирным освоением Мирового океана и космоса.

Если эти проблемы не будут решаться объединенными усилиями мирового сообщества, неизбежно их дальнейшее обострение, образование новых источников международной напряженности. Необходимое условие успешного решения этих проблем — прекращение гонки вооружений, существенное сокращение военных расходов государств, в первую очередь обладающих крупным военным потенциалом, направление части экономичных средств на экономические и социальные нужды развивающихся стран.

В настоящее время благодаря достижениям научно-технической революции и развитию процесса интернационализации хозяйственной жизни человечества стало возможным осуществление международных программ научно — исследовательских и опытно-конструкторских работ, создание техники и технологии, способных многократно увеличить производительность общественного труда. Важно, однако, на что будут направлены такие программы.

Участники совещания убеждены, что в современных условиях необходимо подчинить международное научно — техническое сотрудничество исключительным мирным целям и придать ему глобальный характер. Это будет самой надежной гарантией того, что новые достижения человеческого гения не станут причиной раздора между нациями, а будут коллективно использованы ими во всеобщем

интересах. Единую глобальную программу в этой области можно было бы подчинить таким целям, как использование электроники, робототехники, биотехнологии, ядерной физики и других ключевых направлений современной науки и техники для решения общечеловеческих задач. Государства — участники совещания заявляют, что они готовы внести весомый вклад в разработку и осуществление такой программы.

В нынешней международной обстановке особенно большое значение приобретает укрепление солидарности и единства социалистических стран, объединенных общностью коренных интересов и целей строительства социализма и коммунизма, марксистско-ленинским мировоззрением. В этой связи участники совещания подчеркнули важнейшую роль рожденного Варшавским Договором военно-политического союза, который вот уже 30 лет надежно оберегает мирный социальный труд братских народов, является важным фактором сохранения мира в Европе и в мире в целом.

Решение о продлении срока действия Варшавского Договора, единогласно принятое союзными государствами, отражает их непреклонную волю укреплять дружбу и сотрудничество, сообща проводить согласованный курс в международных делах.

Государства — участники Варшавского Договора будут и впредь последовательно осуществлять усилия по повышению эффективности взаимного сотрудничества во всех сферах на основе гармоничного сочетания их национальных и интернациональных интересов. Они намерены в возрастающей степени объединять усилия в целях динамичного социально — экономического развития братских стран на базе ускорения научно-технического прогресса, дальнейшего повышения благосостояния их народов. Большое значение они придают быстрой реализации мер по расширению экономического и научно-технического сотрудничества и кооперации, углублению социалистической экономической интеграции, намеренным экономическим сотрудничеством стран — членов СЭВ на высшем уровне, особенно на приоритетных направлениях.

Участники совещания выразили решимость и далее расширять взаимный обмен опытом социалистического, коммунистического строительства, всемерно способствовать развитию связей между братскими партиями, контактами между правительствами и парламентами, министерствами и ведомствами, общественными организациями и трудовыми коллективами. Они намерены углублять сотрудничество в области науки, культуры и образования, поощрять расширение туризма и местных связей, общение между гражданами.

Убежденные в том, что взаимодействие социалистических стран отвечает интересам каждой из них и мировой системы социализма, в целом, государства, представленные на совещании, будут и впредь стремиться к развитию отношений

и разностороннего сотрудничества со всеми другими социалистическими государствами. В этой связи они заявляют о своей готовности взаимодействовать с Китайской Народной Республикой в борьбе за мир, социализм, против империализма.

Участники совещания напоминают, что раскол Европы на противостоящие военные группировки не был выбором социалистических стран. Однако пока существует военный блок НАТО и сохраняется угроза европейскому и всеобщему миру, социалистические государства будут укреплять свой оборонительный союз, в то же время они подтверждают свою готовность к одностороннему разоружению Организации Варшавского Договора и НАТО, а в качестве первого шага — ликвидацию их военных организаций.

В ходе совещания в Софии его участники подчеркнули великое, всемирно — историческое значение Победы советского народа над гитлеровским фашизмом и японским милитаризмом. 40-летие которой было широко отмечено народами планеты.

Исторический опыт показал: никакая сила не в состоянии сломить волю народов, отстаивающих свою свободу и независимость, обрекая на неминуемое поражение любые попытки крушить социалистический строй; народы должны быть объединены в отношении проклятых империалистических кругов, вынашивающих планы установления мирового господства. Уроки второй мировой войны подтверждают и другие: необходимо и возможно активное сотрудничество государств, в том числе принадлежащих к разным социальным системам, в борьбе против агрессии и войны, за мир и всеобщую безопасность. И добиваться этого надо пока не поздно, пока не начали падать бомбы и взлетать ракеты.

Государства — участники Варшавского Договора обращаются к правительствам и народам всех стран Европы и других континентов с призывом объединить усилия в борьбе против нависшей над человечеством угрозы всеобщего уничтожения, решать все, даже самые острые и сложные международные проблемы политическими средствами, путем переговоров, продуктивного диалога на основе учета законных интересов сторон. Различия в мировоззрении, политических и иных убеждениях не должны быть препятствием для этого. Действуя активно и сплоченно, силы мира в состоянии предотвратить ядерную катастрофу, обеспечить высшее право народов — право на мирную жизнь, самостоятельное и свободное развитие.

за Народную Республику Болгарию

Тодор ЖИВКОВ

Генеральный секретарь ЦК Болгарской коммунистической партии, Председатель Государственного совета Народной Республики Болгария

за Венгерскую Народную Республику

Янош КАДАР

Генеральный секретарь Венгерской социалистической рабочей партии

за Германскую Демократическую Республику

Эрих ХОНЕККЕР

Генеральный секретарь ЦК Социалистической единой партии Германии, Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики

за Польскую Народную Республику

Войцех ЯРУЗЕЛЬСКИЙ

Первый секретарь ЦК Польской объединенной рабочей

партии, Председатель Совета Министров Польской Народной Республики

за Социалистическую Республику Румынию

Николае ЧАУШЕСКУ

Генеральный секретарь Румынской коммунистической партии, Президент Социалистической Республики Румыния

за Союз Советских Социалистических Республик

М. С. ГОРБАЧЕВ

Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Советского Союза

за Чехословацкую Социалистическую Республику

Густав ГУСАК

Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Чехословакии, Президент Чехословацкой Социалистической Республики

г. София, 23 октября 1985 года.

ОБЕД В ЧЕСТЬ УЧАСТНИКОВ СОВЕЩАНИЯ ПЕК

ОКОНЧАНИЕ.

Принятое нами заявление представляет широкую мировую платформу, реалистическое понимание того, что необходимо сделать, чтобы добиться поворота к лучшему в европейских и международных делах.

Наше внимание было направлено прежде всего на проблемы Европы. И это естественно. Военное противостояние здесь наиболее острое. Его дальнейший рост чреват опасностью раздувания пожара, который испепелит не одну Европу. Очень правильно сказано в заявлении — мир неделим. И для того, чтобы сохранить его и укрепить у себя дома, нам нужно работать над решением глобальных проблем современности и прежде всего — проблемы разоружения. Мы приняли предложение о разрывании широкого международного научно-технического сотрудничества, подчиненного исключительно мирным целям. Выдающиеся этой инициативы — новый плюс к нашему внешнеполитическому активу.

На нынешнем совещании отметили Т. Живкова, мы выразили стремление насыщать еще более богатым содержанием братскую дружбу и взаимное сотрудничество на основе марксистско-ленинизма и социалистического интернационализма, совершенствовать механизмы союзной деятельности, усиливать координацию и взаимодействие в политике, экономике, идеологии, во всех областях общественной жизни.

От имени делегации братских стран выступил Я. Кадар. Для международного общественного мнения, сказал он, важно, чтобы участники совещания выразили стремление насыщать еще более богатым содержанием братскую дружбу и взаимное сотрудничество на основе марксистско-ленинизма и социалистического интернационализма, совершенствовать механизмы союзной деятельности, усиливать координацию и взаимодействие в политике, экономике, идеологии, во всех областях общественной жизни.

От имени делегации братских стран выступил Я. Кадар. Для международного общественного мнения, сказал он, важно, чтобы участники совещания выразили стремление насыщать еще более богатым содержанием братскую дружбу и взаимное сотрудничество на основе марксистско-ленинизма и социалистического интернационализма, совершенствовать механизмы союзной деятельности, усиливать координацию и взаимодействие в политике, экономике, идеологии, во всех областях общественной жизни.

Силами пути предотвращения атомной войны, расширения международного сотрудничества. Наше совещание провозглашает честную, хорошо представляющую программу: вместо напряженности — разрядку; вместо противостояния — сближение, деловые переговоры; вместо гонки вооружений — равную безопасность на возможно более низком уровне вооружений; вместо угрозы силой и применения насилия — мирные отношения и

взаимовыгодное сотрудничество. Мыслящие люди, живущие в капиталистических странах, тоже все лучше понимают, что эта политика вытекает из сути нашего общественного строя, социализма. Прогрессивные силы мира возлагают на международную деятельность социалистических стран большие надежды. В этом, естественно, выделяется роль принадлежат последовательной, принципиальной и внешней политике, глубоким мирным инициативам Советского Союза.

В нынешней напряженной международной обстановке мы еще отчетливее осознаем, что существование и эффективность — фундаментальное условие Организации Варшавского Договора — есть важнейший залог безопасности наших народов, защиты мира. Я убежден, что нынешнее совещание Политбюро компартии — участников Варшавского Договора — новый вклад в наше общее дело. Мы уверены, что в прочном единстве, общими усилиями сможем достичь новых результатов в деле устранения угрожающих миру опасностей, в содействии социальному прогрессу.

В заключение Я. Кадар выразил от имени всех участников совещания благодарность ЦК КП и правительству БКП и правительству НРБ за товарищескую заботу, теплое гостеприимство. Он пожелал братскому болгарскому народу больших успехов в строительстве социализма, в расцвете родины.

Обед прошел в сердечной обстановке.

ФАКТ КРУПНЫМ ПЛАНОМ НАША БИБЛИОТЕКА ЗАВОДСКАЯ...

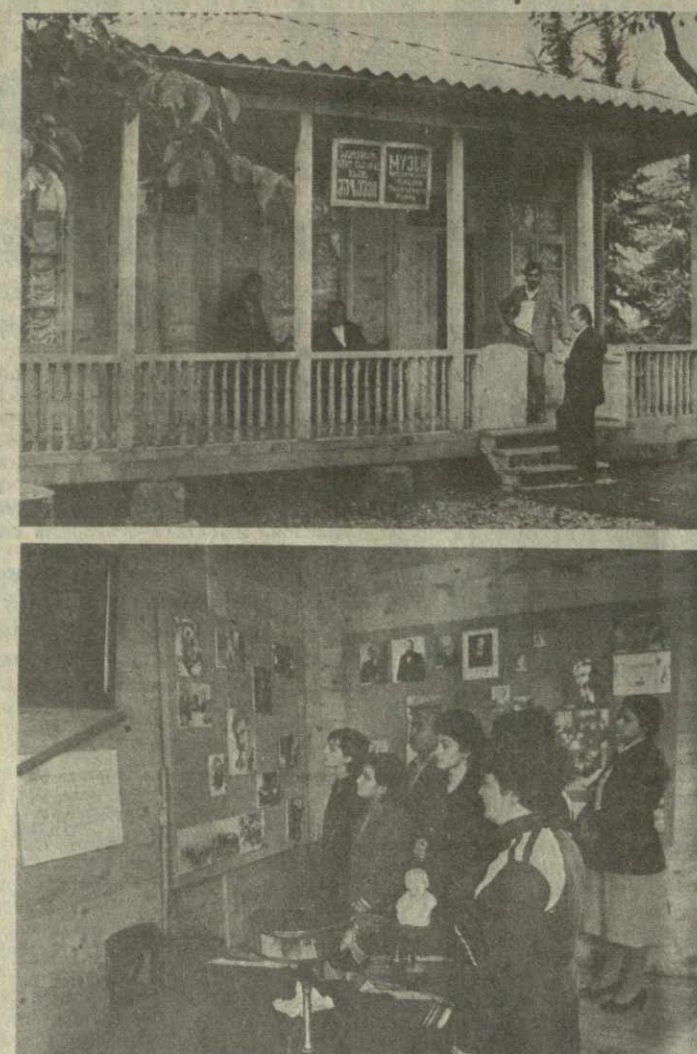
ОКОЛО 70 тысяч книг насчитывает библиотека
Тбилисского производственного объединения
«Станкогостроитель».

Мы пришли сюда в час пик. В просторных читальных залах сразу стало многолюдно. Рабочие с интересом читают газеты, журналы, за «круглым столом» возникают непринужденные беседы. Разговор идет о внешней и внутренней политике партии, о новых журнальных публикациях, спорте.

Основная причина популярности библиотеки среди заводчан — та огромная помощь, которую она оказывает им в повышении производственной квалификации. Здесь всегда помогут найти нужную книгу, вовремя информируют вас о новинках. Постоянно пополняются образцы технической литературы, тематические выставки, каждую новинку сопровождает небольшая аннотация.

Тесные деловые контакты с научными сотрудниками Республиканской библиотеки имени К. Маркса, позволяют разнообразить мероприятия по пропаганде новейших изданий технической литературы. С их

ФОТОИНФОРМАЦИЯ



Праздники трудящихся Чокотурского района «Эриксави» в нынешнем году посвящены памяти выдающегося советского ученого и общественного деятеля, академика Николая Яковлевича Марра.

В минувшее воскресенье сотни чокотурцев и гостей из Тбилиси, многих городов и районов республики собрались в Чокотур, чтобы отметить 120-летие со дня рождения Н. Я. Марра. Здесь, на родине славного сына Грузии, состоялось открытие дома-музея Н. Я. Марра, где любовно собраны личные вещи ученого, его рукописи, книги, изданные на многих языках мира.

На снимках: Дом-музей Н. Я. Марра; в одном из залов музея.

Фото З. Самсона. (Фотокроника ГрузинФОРМА).

В КОНЦЕРТНЫХ ЗАЛАХ ЗНАКОМСТВО СОСТОЯЛОСЬ

МНОГИМ еще памятные гастроли выдающегося эстонского певца Т. Куузма на сцене Тбилисского оперного театра и не менее яркие, оставляющие неизгладимое впечатление хоры концерты под управлением высококлассного художника Густава Эрнестаса. Поэтому афиша о приезде в столицу Грузии заслуженного коллектива Государственного симфонического оркестра Эстонской ССР не могла не вызвать интереса — предстояло знакомство с большой группой представителей музыкального искусства братской республики, особенно, если учесть, что вместе с оркестром приехал и хор мальчиков и юношей при Государственном академическом мужском хоре Эстонской ССР (хормейстер — народный артист республики В. Аау).

Оба концерта гостей с успехом прошли в Большом зале Тбилисского государственного консерватории имени П. Савраджияшвили. За пультом стоял заслуженный артист республики Пеэтер Лийде. Дирижер, снискавший себе славу в Эстонии и за ее пределами, одаренный талантом, овладевший тайнами руководства оперным и инструментальным симфоническим музидиректором, он предстал перед тбилисскими слушателями как опытный мастер. Свободный выразительный жест П. Лийде всегда рождается точным эмоциональным и профессиональным чувством ощущения авторского замысла партитуры. И это приводит к ярким эффектам музыкальной образности исполняемых сочинений.

Программа концертов позволяла не только познакомиться с разными сторонами творческого облика оркестра и его главы, но и выявить реальный потенциал коллектива музыкантов. Классика, романтическая музыка, сочинения представителей эстонской композиторской школы прошлого и настоящего — интерпретация всех этих произведений обнаруживает яркий профессионализм и исполнительскую культуру оркестра, его способность решать масштабные творческие задачи в тесном контакте с дирижером. Отличное звучание струнной группы оркестра, чистота строя у духовых, особенно у деревянных, общая сбалансированность звучания групп и оркестра в целом, обнаруженные гостями из Эстонии, подарили слушателям ряд интересных музыкальных впечатлений.

Исполненные в первый вечер сочинения композиторов северных стран — концерт для фортепиано с оркестром Л. Минора Гринга (солист — дипломант всеюнионского конкурса П. Аасман), Вторую симфонию Я. Сибелиуса и симфоническую картину Х. Элмера «Заря» объединяет еще одна общая черта — принадлежность их к миру романтического восприятия жизни.

Центральным событием программы второго концерта стала

ло исполнение Мессы Моцарта до мажор № 157. Мастерство и совершенство владения хором искусством продемонстрировал хор мальчиков и юношей. Тембровая однородность голосов групп разнообразие градаций звука, точность интонации, редкая четкость и подвижность голосоведения, особенно в полифонических эпизодах, позволили хористам и оркестру прекрасно справиться с трудными интерпретациями музыки гениального композитора.

В лучших традициях академического прочтения классики была исполнена также Седьмая симфония Бетховена. Особенно выделялось звучание скерцо и стремительного финала, в которых высоким мастерством были отмечены эпизоды тутти.

Свободное владение тем же приемом синхронности звучания музыкальной ткани в исполнении отдельных групп или всего оркестра дали музыкантам и дирижеру возможность создания ярких эффектов динамики. Драматических нагнетений, своеобразного третьего «меридиана» тембровых красок в интерпретации Второй симфонии молодого эстонского композитора А. Сумера. Партитура, щедрая на выдумку композиторской фантазии, оригинальное решение Драматургического замысла и хороший вкус автора нашли достойных исполнителей в лице Эстонского республиканского симфонического оркестра.

Для концерта, посвященного знакомству с искусством эстонских музыкантов, относятся к ряду интересных событий только что начавшегося музыкально-театрального сезона. Надежда ДИМИТРАДИ, кандидат искусствоведения.

Физкультура и спорт МАССОВОСТЬ РОЖДАЕТ МАСТЕРСТВО О ЗИМНИХ СТАРТАХ

ПРОЙДЕТ еще немного времени, и наступит новый зимний спортивный сезон. Он будет весьма напряженным. В календаре предусмотрены различные соревнования, в большинстве из которых примут участие представители массовых видов спорта, занимающиеся в секциях в предприятиях, в учреждениях, колхозах, совхозах. Как готовятся они к своим турнирам?

Готовятся телавцы

Телавская чулочно-носочная фабрика считается одной из крупнейших в районе. Здесь работают свыше 800 человек. 480 из них объединены в секциях по различным видам спорта. 140 работников этого предприятия сади нормативы комплекса ГТО. Большая работа ведется на фабрике по внедрению в жизнь нового постановления ЦК КПСС «О мерах по улучшению использования клубных учреждений и спортивных сооружений». И это приносит результаты. Нынешний летний спортивный сезон фабричные спортсмены провели довольно хорошо. Они успешно выступили в районной спартакиаде, в чемпионате республиканского совета общества «Гангала» по рывку мачу, где заняли призовое место, в женском и мужском соревнованиях. Свыше 100 сотрудников фабрики участвовали в различных турнирах в д.к.а, когда по всей стране проводилась Неделя оздоровительного б.а. и здоровья. Причем, в этих соревнованиях некоторые фабричные спортсмены оказались в числе сильнейших. Немало здесь чемпионов, футболистов, баскетболистов, фехтовальщиков. Часто проводятся туристические походы.

Сейчас у телавцев — горячая пора. Идет подготовка к зимним стартам. Особенно это относится к лыжникам, которые стараются подойти к соревнованиям в хорошей спортивной форме. Цылаа БАГНОВА. (Корр. «Заря Востока»).

Есть в Богдановском районе село Гореловка, расположенное высоко в горах Джавахети. Оно является одним из крупнейших в этом районе. Живут здесь люди трудолюбивые, любящие

ЮБИЛЕЙНЫЙ ВЕЧЕР

посвященный 100-летию со дня рождения славного представителя ленинской гвардии Г. Ф. Стурра, состоялся на его родине — в Самтредиа.

Вечер открыл, первый секретарь Самтредийского райкома партии Т. Имедадзе. Докладчик — профессор В. Мерквалидзе, выступивший на вечере заместителем редактора районной газеты «Динсала» К. Чихладзе, председатель колхоза имени Кикеладзе Т. Тавадзе, директор районного Дома-музея братьев В. и Г. Стурра Э. Панцурелаш, учащаяся второй городской средней школы М. Буадазе, сестры Г. Ф. Стурра — журналист-международник Э. Мзор Стурра и директор Института истории партии при ЦК КП Грузии профессор Давид Стурра высказали немало теплых слов в адрес юбиляра.

На юбилейном вечере присутствовали секретарь ЦК КП Грузии Г. Андроникашвили, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Грузинской ССР В. Сирадзе, заведующий отделом пропаганды и агитации ЦК КП Грузии Н. Эндладзе (ГрузинФОРМ).

«КОРОЛЬ» ЧЕМПИОНУ

Шахматный матч на первенство мира между гроссмейстерами Анатолием Карповым и Гарри Каспаровым близится к завершению. До конца его осталось провести шесть партий, которые и должны назвать победителя этого увлекательного поединка.

А пока в Концертном зале им. П. И. Чайковского была проведена 18-я партия матча, где белыми фигурами играл чемпион мира. Претендент вновь применил сицилианскую защиту. Встреча до тринадцатого хода повторила вторую

того года, повторяла вторую партию, а затем развивалась иначе. После семнадцатого хода на доске создалась сложная позиция, в которой оба гроссмейстера имели равные шансы, а на 23-м ходу Анатолий Карпов предложил ничью. Соперник согласился, и мирное соглашение было подписано. Счет матча стал — 9,5:8,5 в пользу Гарри Каспарова.

Очередная, 19-я партия должна, согласно регламенту, состояться 24 октября. Белыми фигурами будет играть претендент. Тем временем на заводе в городе Гусь-Хрустальный уже изготовлен приз для победителя этого матча. Это хрустальная ваза, по своей форме напоминающая шахматную фигуру — короля высотой более полуметра.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

ПРИМЕР ВЕТЕРАНА

— Если живешь на земле, оставь о себе добрый след, — сказал как-то в беседе со мной колхозник Севериан Чихладзе из села Тернали, что недалеко от Цхалтубо. — Я хотел организовать у себя в селе спортивную площадку, пригодную для соревнований молодежи, и сам взялся за дело...

Пример ветерана подхватили. И вскоре недалеко от его дома, там, где была заросшая бурьяном территория, появились бригады молодых колхозников и ученики старших классов средней школы. Уже через месяц здесь была построена довольно обширная спортивная площадка, которую огородили сеткой и повесили надписи «Тернавский стадион».

Недавно здесь уже состоялись интересные соревнования по футболу между командами села на приз «Победы». Молодежь не только занимается здесь, но и постоянно в свободное от работы и учебы время ухаживает за своим стадионом.

На стадионе часто можно увидеть животноводов Муради Кинцурашвили, Ваку Кометнаши, Зураба Порчхидзе, Муради Бакидзе, Джамала Курашвили, Загулагу Гугуава и других.

У молодых есть и свои планы. Они вместе с ветераном Северианом Чихладзе, который показал им добрый пример, мечтают превратить свой — пусть небольшой — стадион в настоящую спортивную базу, построить здесь волейбольную и баскетбольную площадки, теннисный корт, думают они и о строительстве плавательного бассейна. Однако в этом крупном строительстве на помощь молодежи должны прийти руководители местного колхоза и Гвинтиский сельсовет, в который входит село Тернали.

Шота ГВИНИАНИДЗЕ. (Корр. «Заря Востока»).

СКАЗОЧНЫЙ АРОМАТ ВОСТОЧНЫХ СЛАДОСТЕЙ

окутает вас, едва вы только переступите порог этого магазина. И тотчас же память станет услужливо вызывать образы давно забытого мира сказок «Тысячи и одной ночи» и его героев: престальных и тропических красавиц, пышных и грустных влюбленных, свирепых султанов, неунывающих хитрецов и веселых чарокей...

ТУРНИРНАЯ ОРБИТА

ФУТБОЛ. В первом матче второго тура розыгрыша Кубка обладателей кубков футболисты киевского «Динамо» сыграли вничью — 2:2 (2:1) в присутствии 40 тысяч зрителей в римском городе Крайова с клубом «Университатя».

Ответный матч состоится в Киеве через две недели.

БАСКЕТБОЛ. В Тбилисском Дворце спорта завершился очередной тур первенства страны среди женских команд первой лиги. В двух заключительных встречах студентки столицы Грузии победили ростовскую команду «Дон» — 66:64 и проиграли каунасской «Банге» — 78:90.

В Риге проведен очередной тур первенства СССР среди мужских команд. Динамовцы Тбилиси встречались с «Жальгирисом» и проиграли — 101:125.

ШАХМАТЫ. На турнире претендентов во Франции сыграно восемь туров. Алармом по-прежнему является Юсупов, набравший 5,5 очка. На полочке меньше у экс-чемпиона мира Тала и Соколова. Следом идут Портис, Беляцкий и Ногейрас. У них по 4,5 очка.

НОВАЯ ФОРМА ОБСЛУЖИВАНИЯ В МАГАЗИНЕ-САЛОНЕ «ОРБИТА»

Любую отечественную телеаппаратуру, пользующуюся новыми и новыми спросом населения, можно приобрести за наличный расчет и в кредит в фирменном магазине — салоне «Орбита».

Ваш заказ на аппаратуру, временно отсутствующую в магазине, будет выполнен в течение квартала.

ВНИМАНИЕ:

аппаратура, купленная в «Орбите», ставится на гарантийный учет диспетчерской службой магазина.

Здесь же функционирует технический центр «Орбита», занятый обслуживанием аппаратуры в течение гарантийного срока.

В магазине работает стол справок.

Часы работы магазина: с 11 до 20 часов, перерыв — с 13 до 16 часов, выходной — воскресенье.

Добро пожаловать в «Орбиту»!

Грузинское рекламное агентство.

Редактор Н. Черкезишвили.

380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42

Принимает: 98-11-58
Заместитель редактора: 98-11-54
98-11-57
98-11-56
98-11-55
98-11-54
98-11-53
98-11-52
98-11-51
98-11-50
98-11-49
98-11-48
98-11-47
98-11-46
98-11-45
98-11-44
98-11-43
98-11-42
98-11-41
98-11-40
98-11-39
98-11-38
98-11-37
98-11-36
98-11-35
98-11-34
98-11-33
98-11-32
98-11-31
98-11-30
98-11-29
98-11-28
98-11-27
98-11-26
98-11-25
98-11-24
98-11-23
98-11-22
98-11-21
98-11-20
98-11-19
98-11-18
98-11-17
98-11-16
98-11-15
98-11-14
98-11-13
98-11-12
98-11-11
98-11-10
98-11-09
98-11-08
98-11-07
98-11-06
98-11-05
98-11-04
98-11-03
98-11-02
98-11-01
98-11-00

Собственные корреспонденты:

Москва — 290-88-47, Сухарь — 240-20, Вильнюс — 3-41-68, Цивил — 2-24-48, Кутаиси — 5-21-22, Рустави — 12-02-16, Телави — 3-29-01, Гори — 2-33-58, Ахалцих — 2-17-81, Маяковский — 20-21, Зугдиди — 2-14-44, Махарадзе — 6-44-33.

Общественная приемная: 98-59-39
Зая. редакции: 98-31-64
Приним. объявлений: 98-93-41

КОПЕЙКА СДАЧИ

ВСПОМИНАЕТСЯ командировка в Эстонию, в Вильяндский район, где живет прославленная на всю страну мастер машинного доения Лейда Пейс. Ездая я к ней в гости не одна, а вместе со знатной нашей дояркой из Цителкарского района Героюм Социалистического Труда Заирой Ахалишвили и ее землячкой, делегатом XXVI съезда КПСС виноградаром Макавалю Латипашвили, напарницами Лейды Пейс по социалистическому соревнованию, это вот уже который год ведет наша газета. Но сейчас я не о соревновании хочу рассказать, а о некоторых наших впечатлениях о пребывании в братской Эстонии.

Спутники мои приехали сюда впервые, я тоже уже очень давно не была в Таллине, так что нас живо интересовало все. Например, уже в первый же день приезда в Таллине мы не могли не обратить внимания на то, как поразительно четко все — и пешеходы, и водители — соблюдают здесь правила уличного движения. Немаловажно было и то, как скрупулезно и точно: в расчетах со сферой

обслуживания у себя дома мы не привыкли. В Таллине, например, не проблема позвонить по телефону — автомату «двушки» или две копейные монеты всегда под рукой. А у нас мы чаще всего используем для этой цели десятикопеечную монету. Почему, спрашивается? Да потому, что этих самых «двушек», равно как и пяти-, трех-, однокопеечных монет нам обычно не дают: ни при выдаче зарплаты, ни при расчетах в магазине, ни в ателье, ни в кафе, парикмахерской, такси...

Да и мы — покупатели, клиенты, пассажиры — тоже хороши. Боясь прослыть мелочными, мы порой протискиваем кассу не ровно, скажем, 31 копейку, хотя копеечная монета и есть при себе, а секунду подумав, да монеты двадцати и пятикопеечного достоинства. Что греха таить: к такой скрупулезной точности в расчетах со сферой

обслуживания у себя дома мы не привыкли. В Таллине, например, не проблема позвонить по телефону — автомату «двушки» или две копейные монеты всегда под рукой. А у нас мы чаще всего используем для этой цели десятикопеечную монету. Почему, спрашивается? Да потому, что этих самых «двушек», равно как и пяти-, трех-, однокопеечных монет нам обычно не дают: ни при выдаче зарплаты, ни при расчетах в магазине, ни в ателье, ни в кафе, парикмахерской, такси...

Да и мы — покупатели, клиенты, пассажиры — тоже хороши. Боясь прослыть мелочными, мы порой протискиваем кассу не ровно, скажем, 31 копейку, хотя копеечная монета и есть при себе, а секунду подумав, да монеты двадцати и пятикопеечного достоинства. Что греха таить: к такой скрупулезной точности в расчетах со сферой

обслуживания у себя дома мы не привыкли. В Таллине, например, не проблема позвонить по телефону — автомату «двушки» или две копейные монеты всегда под рукой. А у нас мы чаще всего используем для этой цели десятикопеечную монету. Почему, спрашивается? Да потому, что этих самых «двушек», равно как и пяти-, трех-, однокопеечных монет нам обычно не дают: ни при выдаче зарплаты, ни при расчетах в магазине, ни в ателье, ни в кафе, парикмахерской, такси...

Да и мы — покупатели, клиенты, пассажиры — тоже хороши. Боясь прослыть мелочными, мы порой протискиваем кассу не ровно, скажем, 31 копейку, хотя копеечная монета и есть при себе, а секунду подумав, да монеты двадцати и пятикопеечного достоинства. Что греха таить: к такой скрупулезной точности в расчетах со сферой

обслуживания у себя дома мы не привыкли. В Таллине, например, не проблема позвонить по телефону — автомату «двушки» или две копейные монеты всегда под рукой. А у нас мы чаще всего используем для этой цели десятикопеечную монету. Почему, спрашивается? Да потому, что этих самых «двушек», равно как и пяти-, трех-, однокопеечных монет нам обычно не дают: ни при выдаче зарплаты, ни при расчетах в магазине, ни в ателье, ни в кафе, парикмахерской, такси...

Да и мы — покупатели, клиенты, пассажиры — тоже хороши. Боясь прослыть мелочными, мы порой протискиваем кассу не ровно, скажем, 31 копейку, хотя копеечная монета и есть при себе, а секунду подумав, да монеты двадцати и пятикопеечного достоинства. Что греха таить: к такой скрупулезной точности в расчетах со сферой

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

на 24 октября

МОСКВА

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 9.00 — Вечер. 9.35, 12.25, 21.05 — Документальный фильм «Девушка без адреса». 10.00 — «Девушка без адреса». 10.05 — «Девушка без адреса». 10.10 — «Девушка без адреса». 10.15 — «Девушка без адреса». 10.20 — «Девушка без адреса». 10.25 — «Девушка без адреса». 10.30 — «Девушка без адреса». 10.35 — «Девушка без адреса». 10.40 — «Девушка без адреса». 10.45 — «Девушка без адреса». 10.50 — «Девушка без адреса». 10.55 — «Девушка без адреса». 11.00 — «Девушка без адреса». 11.05 — «Девушка без адреса». 11.10 — «Девушка без адреса». 11.15 — «Девушка без адреса». 11.20 — «Девушка без адреса». 11.25 — «Девушка без адреса». 11.30 — «Девушка без адреса». 11.35 — «Девушка без адреса». 11.40 — «Девушка без адреса». 11.45 — «Девушка без адреса». 11.50 — «Девушка без адреса». 11.55 — «Девушка без адреса». 12.00 — «Девушка без адреса». 12.05 — «Девушка без адреса». 12.10 — «Девушка без адреса». 12.15 — «Девушка без адреса». 12.20 — «Девушка без адреса». 12.25 — «Девушка без адреса». 12.30 — «Девушка без адреса». 12.35 — «Девушка без адреса». 12.40 — «Девушка без адреса». 12.45 — «Девушка без адреса». 12.50 — «Девушка без адреса». 12.55 — «Девушка без адреса». 13.00 — «Девушка без адреса». 13.05 — «Девушка без адреса». 13.10 — «Девушка без адреса». 13.15 — «Девушка без адреса». 13.20 — «Девушка без адреса». 13.25 — «Девушка без адреса». 13.30 — «Девушка без адреса». 13.35 — «Девушка без адреса». 13.40 — «Девушка без адреса». 13.45 — «Девушка без адреса». 13.50 — «Девушка без адреса». 13.55 — «Девушка без адреса». 14.00 — «Девушка без адреса». 14.05 — «Девушка без адреса». 14.10 — «Девушка без адреса». 14.15 — «Девушка без адреса». 14.20 — «Девушка без адреса». 14.25 — «Девушка без адреса». 14.30 — «Девушка без адреса». 14.35 — «Девушка без адреса». 14.40 — «Девушка без адреса». 14.45 — «Девушка без адреса». 14.50 — «Девушка без адреса». 14.55 — «Девушка без адреса». 15.00 — «Девушка без адреса». 15.05 — «Девушка без адреса». 15.10 — «Девушка без адреса». 15.15 — «Девушка без адреса». 15.20 — «Девушка без адреса». 15.25 — «Девушка без адреса». 15.30 — «Девушка без адреса». 15.35 — «Девушка без адреса». 15.40 — «Девушка без адреса». 15.45 — «Девушка без адреса». 15.50 — «Девушка без адреса». 15.55 — «Девушка без адреса». 16.00 — «Девушка без адреса». 16.05 — «Девушка без адреса». 16.10 — «Девушка без адреса». 16.15 — «Девушка без адреса». 16.20 — «Девушка без адреса». 16.25 — «Девушка без адреса». 16.30 — «Девушка без адреса». 16.35 — «Девушка без адреса». 16.40 — «Девушка без адреса». 16.45 — «Девушка без адреса». 16.50 — «Девушка без адреса». 16.55 — «Девушка без адреса». 17.00 — «Девушка без адреса». 17.05 — «Девушка без адреса». 17.10 — «Девушка без адреса». 17.15 — «Девушка без адреса». 17.20 — «Девушка без адреса». 17.25 — «Девушка без адреса». 17.30 — «Девушка без адреса». 17.35 — «Девушка без адреса». 17.40 — «Девушка без адреса». 17.45 — «Девушка без адреса». 17.50 — «Девушка без адреса». 17.55 — «Девушка без адреса». 18.00 — «Девушка без адреса». 18.05 — «Девушка без адреса». 18.10 — «Девушка без адреса». 18.15 — «Девушка без адреса». 18.20 — «Девушка без адреса». 18.25 — «Девушка без адреса». 18.30 — «Девушка без адреса». 18.35 — «Девушка без адреса». 18.40 — «Девушка без адреса». 18.45 — «Девушка без адреса». 18.50 — «Девушка без адреса». 18.55 — «Девушка без адреса». 19.00 — «Девушка без адреса». 19.05 — «Девушка без адреса». 19.10 — «Девушка без адреса». 19.15 — «Девушка без адреса». 19.20 — «Девушка без адреса». 19.25 — «Девушка без адреса». 19.30 — «Девушка без адреса». 19.35 — «Девушка без адреса». 19.40 — «Девушка без адреса». 19.45 — «Девушка без адреса». 19.50 — «Девушка без адреса». 19.55 — «Девушка без адреса». 20.00 — «Девушка без адреса». 20.05 — «Девушка без адреса». 20.10 — «Девушка без адреса». 20.15 — «Девушка без адреса». 20.20 — «Девушка без адреса». 20.25 — «Девушка без адреса». 20.30 — «Девушка без адреса». 20.35 — «Девушка без адреса». 20.40 — «Девушка без адреса». 20.45 — «Девушка без адреса». 20.50 — «Девушка без адреса». 20.55 — «Девушка без адреса». 21.00 — «Девушка без адреса».

ТЫЛИСИ

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 9.00 — Вечер. 9.35, 12.25, 21.05 — Документальный фильм «Девушка без адреса». 10.00 — «Девушка без адреса». 10.05 — «Девушка без адреса». 10.10 — «Девушка без адреса». 10.15 — «Девушка без адреса». 10.20 — «Девушка без адреса». 10.25 — «Девушка без адреса». 10.30 — «Девушка без адреса». 10.35 — «Девушка без адреса». 10.40 — «Девушка без адреса». 10.45 — «Девушка без адреса». 10.50 — «Девушка без адреса». 10.55 — «Девушка без адреса». 11.00 — «Девушка без адреса». 11.05 — «Девушка без адреса». 11.10 — «Девушка без адреса». 11.15 — «Девушка без адреса». 11.20 — «Девушка без адреса». 11.25 — «Девушка без адреса». 11.30 — «Девушка без адреса». 11.35 — «Девушка без адреса». 11.40 — «Девушка без адреса». 11.45 — «Девушка без адреса». 11.50 — «Девушка без адреса». 11.55 — «Девушка без адреса». 12.00 — «Девушка без адреса». 12.05 — «Девушка без адреса». 12.10 — «Девушка без адреса». 12.15 — «Девушка без адреса». 12.20 — «Девушка без адреса». 12.25 — «Девушка без адреса». 12.30 — «Девушка без адреса». 12.35 — «Девушка без адреса». 12.40 — «Девушка без адреса». 12.45 — «Девушка без адреса». 12.50 — «Девушка без адреса». 12.55 — «Девушка без адреса». 13.00 — «Девушка без адреса». 13.05 — «Девушка без адреса». 13.10 — «Девушка без адреса». 13.15 — «Девушка без адреса». 13.20 — «Девушка без адреса». 13.25 — «Девушка без адреса». 13.30 — «Девушка без адреса». 13.35 — «Девушка без адреса». 13.40 — «Девушка без адреса». 13.45 — «Девушка без адреса». 13.50 — «Девушка без адреса». 13.55 — «Девушка без адреса». 14.00 — «Девушка без адреса». 14.05 — «Девушка без адреса». 14.10 — «Девушка без адреса». 14.15 — «Девушка без адреса». 14.20 — «Девушка без адреса». 14.25 — «Девушка без адреса». 14.30 — «Девушка без адреса». 14.35 — «Девушка без адреса». 14.40 — «Девушка без адреса». 14.45 — «Девушка без адреса». 14.50 — «Девушка без адреса». 14.55 — «Девушка без адреса». 15.00 — «Девушка без адреса». 15.05 — «Девушка без адреса». 15.10 — «Девушка без адреса». 15.15 — «Девушка без адреса». 15.20 — «Девушка без адреса». 15.25 — «Девушка без адреса». 15.30 — «Девушка без адреса». 15.35 — «Девушка без адреса». 15.40 — «Девушка без адреса». 15.45 — «Девушка без адреса». 15.50 — «Девушка без адреса». 15.55 — «Девушка без адреса». 16.00 — «Девушка без адреса». 16.05 — «Девушка без адреса». 16.10 — «Девушка без адреса». 16.15 — «Девушка без адреса». 16.20 — «Девушка без адреса». 16.25 — «Девушка без адреса». 16.30 — «Девушка без адреса». 16.35 — «Девушка без адреса». 16.40 — «Девушка без адреса». 16.45 — «Девушка без адреса». 16.50 — «Девушка без адреса». 16.55 — «Девушка без адреса». 17.00 — «Девушка без адреса». 17.05 — «Девушка без адреса». 17.10 — «Девушка без адреса». 17.15 — «Девушка без адреса». 17.20 — «Девушка без адреса». 17.25 — «Девушка без адреса». 17.30 — «Девушка без адреса». 17.35 — «Девушка без адреса». 17.40 — «Девушка без адреса». 17.45 — «Девушка без адреса». 17.50 — «Девушка без адреса». 17.55 — «Девушка без адреса». 18.00 — «Девушка без адреса». 18.05 — «Девушка без адреса». 18.10 — «Девушка без адреса». 18.15 — «Девушка без адреса». 18.20 — «Девушка без адреса». 18.25 — «Девушка без адреса». 18.30 — «Девушка без адреса». 18.35 — «Девушка без адреса». 18.40 — «Девушка без адреса». 18.45 — «Девушка без адреса». 18.50 — «Девушка без адреса». 18.55 — «Девушка без адреса». 19.00 — «Девушка без адреса». 19.05 — «Девушка без адреса». 19.10 — «Деву